

Obsah

Fénixové a ptáčníci české literatury v německých překladech

TOMÁŠ KUBÍČEK	
Úvodem — Fénixové a ptáčníci české literatury v německých překladech	7
Zur Einführung — Phönixe und Vogelhändler der tschechischen Literatur in deutscher Übersetzung	12
ANNE HULTSCH	
Kdo už zná Česko? Nebo českou literaturu? Pohled na třicet let české literatury v německojazyčných překladech (1989–2019)	18
Wer kennt schon Böhmen? Oder die tschechische Literatur? Ein Blick auf dreißig Jahre tschechischer Literatur in deutschsprachigen Übertragungen (1989–2019)	87
LENKA POKORNÁ KORYTAROVÁ	
Překlady knih české literatury z let 1989–2020 do němčiny	165
Übersetzungen von Büchern tschechischer Literatur von 1989–2020 ins Deutsche	182
Bibliografie české literatury v německých překladech / Bibliografie tschechischer Literatur in deutscher Übersetzung	203
Přehled českých autorů a jejich děl vydaných v němčině v letech 1989–2020 / Übersicht tschechischer Autor/innen und ihrer auf Deutsch erschienenen Werke 1989–2020	572
Přehled německých antologií s texty českých autorů / Übersicht deutscher Anthologien mit Texten von tschechischen Autor/innen	666
Doplňující odborná literatura k bibliografii české literatury v německých překladech (1989–2020) / Ergänzende Sekundärliteratur zur Bibliografie tschechischer Literatur in deutscher Übersetzung (1989–2020)	676
Jmenný rejstřík / Namensregister	689
Summary	729
Autoři studií / Autor/innen der Studien	733